

Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

Sisältö

*Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset*

2002/42/YUTP:

- ★ **Neuvoston yhteinen kanta 21 päivältä tammikuuta 2002, Afganistanista hyväksytyn yhteisen kannan 2001/56/YUTP kumoamisesta** ..... 1

I *Säädökset, jotka on julkaistava*

Komission asetus (EY) N:o 111/2002, annettu 22 päivänä tammikuuta 2002, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi ..... 2

II *Säädökset, joita ei tarvitse julkaista*

### Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien konferenssi

2002/43/EY, EHTY, Euratom:

- ★ **Jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös, tehty 19 päivänä joulukuuta 2001, Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomarin nimittämisestä** ..... 4

### Neuvosto

2002/44/EY:

- ★ **Neuvoston päätös, tehty 20 päivänä joulukuuta 2001, yhteisen konsuliohjeiston VII osan ja liitteen 12 sekä yhteisen käsikirjan liitteen 14 a muuttamisesta** ..... 5

### Komissio

2002/45/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 22 päivänä tammikuuta 2002, eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa tietyistä Etelä-Amerikan maista tehdyn päätöksen 93/402/ETY muuttamisesta erityisesti Argentiinan osalta <sup>(1)</sup> (tiedoksiannettu numerolla K(2002) 287)** ..... 7

(<sup>1</sup>) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- \* Oikaistaan tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2454/93 muuttamisesta 15 päivänä joulukuuta 2000 annettu komission asetus (EY) N:o 2787/2000 (EYVL L 330, 27.12.2000) ..... 11

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset)

**NEUVOSTON YHTEINEN KANTA**  
**21 päivältä tammikuuta 2002,**  
**Afganistanista hyväksytyyn yhteisen kannan 2001/56/YUTP kumoamisesta**  
(2002/42/YUTP)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 15 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on 10 päivänä joulukuuta 2001 antamissaan päätelmissä ilmaissut tyytyväisyytensä Bonnissa 5 päivänä joulukuuta 2001 allekirjoitettuun sopimukseen väliaikaisista järjestelyistä, joita sovelletaan Afganistanissa siihen asti, kunnes pysyvät valtioinstituutiot perustetaan uudelleen. Se vahvisti, että yhteisö ja sen jäsenvaltiot ovat sitoutuneet osallistumaan merkittävällä tavalla Yhdistyneiden Kansakuntien suojeluksessa tehtävään kansainväliseen työhön Afganistanin yhteiskunnan ja talouden jälleenrakentamiseksi.
- (2) Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto antoi 20 päivänä joulukuuta 2001 päätöslauselman 1386(2001) kansainvälisen turvallisuusjoukon muodostamisesta kuuden kuukauden ajaksi Afganistanin väliaikaisen hallituksen avuksi turvaamaan Kabulia ja sen ympäristöä.
- (3) Euroopan unioni toimi yhtenä puheenjohtajista 20 ja 21 päivänä joulukuuta 2001 Brysselissä pidetyssä Afganis-

tanin jälleenrakentamisen rahoittajien johtoryhmän kokouksessa.

- (4) Afganistanin tilanteen kehittymisen huomioon ottaen yhteinen kanta 2001/56/YUTP <sup>(1)</sup> olisi kumottava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN YHTEISEN KANNAN:

*1 artikla*

Kumotaan yhteinen kanta 2001/56/YUTP.

*2 artikla*

Tätä yhteistä kantaa noudatetaan päivästä, jona se hyväksytään.

*3 artikla*

Tämä yhteinen kanta julkaistaan virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 21 päivänä tammikuuta 2002.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

M. ARIAS CAÑETE

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 21, 23.1.2001, s. 1.

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 111/2002,  
annettu 22 päivänä tammikuuta 2002,  
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 <sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 <sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitettujen tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 23 päivänä tammikuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä tammikuuta 2002.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

## LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 22 päivänä tammi-  
kuuta 2002 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi <sup>(1)</sup>	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	65,8
	204	96,0
	212	121,5
	624	242,6
	999	131,5
0707 00 05	052	158,3
	628	191,7
	999	175,0
0709 90 70	052	151,0
	204	323,4
	999	237,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	55,9
	204	57,7
	212	44,5
	220	51,9
	508	13,4
	999	44,7
0805 20 10	204	92,3
	999	92,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	63,0
	464	94,0
	624	77,6
	999	78,2
	999	50,8
0805 50 10	052	47,5
	600	54,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	50,8
	052	51,3
	060	36,5
	400	109,3
	404	92,3
	720	113,4
	728	105,5
	999	84,7
	999	142,0
0808 20 50	388	142,0
	400	111,7
	512	64,6
	720	100,9
	999	104,8

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN KONFERENSSI

### JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS, tehty 19 päivänä joulukuuta 2001, Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomarin nimittämisestä

(2002/43/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN YHTEISÖJEN JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN  
EDUSTAJAT, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 223 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 32 b artiklan,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 139 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

Euroopan yhteisön tuomioistuimen perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan 5 ja 7 artiklan sekä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön tuomioistuimen perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan ja Euroopan atomienergiayhteisön tuomioistuimen perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan vastaavien säännösten nojalla ja Leif SEVÓNin eroamisen johdosta olisi nimitettävä tuomari Leif SEVÓNin jäljellä olevaksi toimikaudeksi,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

#### 1 artikla

Allan ROSAS nimitetään Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomariksi sinä päivänä, jona hän on vannonut valan, alkavaksi ja 6 päivänä lokakuuta 2003 päättyväksi toimikaudeksi.

#### 2 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 2001.

*Puheenjohtaja*

F. VAN DAELE

# NEUVOSTO

## NEUVOSTON PÄÄTÖS, tehty 20 päivänä joulukuuta 2001, yhteisen konsuliohjeiston VII osan ja liitteen 12 sekä yhteisen käsikirjan liitteen 14 a muuttamisesta

(2002/44/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 789/2001 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon täytäntöönpanovallan pidättämisestä neuvostolle rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 790/2001 <sup>(2)</sup>,

ottaa huomioon Belgian kuningaskunnan aloitteen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viisumihakemuksesta perittävät maksut vastaavat aiheutuneita hallinnollisia kuluja. Sen johdosta olisi yhteistä konsuliohjeistoa ja yhteistä käsikirjaa muutettava.
- (2) Tanskan asemaa koskevan, Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen antamiseen eikä päätös siten sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan. Koska tällä päätöksellä on tarkoitus kehittää Schengenin säännöstöä Euroopan yhteisön perustamissopimuksen IV osaston kolmannen osan määräysten mukaisesti, Tanska päättää edellä mainitun pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti kuuden kuukauden kuluessa siitä, kun neuvosto on tehnyt tämän päätöksen, saattaako se tämän päätöksen osaksi kansallista lainsäädäntöään.
- (3) Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan kannalta tällä päätöksellä kehitetään Schengenin säännöstön määräyksiä tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon <sup>(3)</sup>, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä 17 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn

neuvoston päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa tarkoitetulla alalla.

- (4) Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemaa koskevan, Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti kyseiset jäsenvaltiot eivät osallistu tämän päätöksen tekemiseen eikä päätös siten sido niitä eikä sitä sovelleta niihin,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### 1 artikla

Korvataan yhteisen konsuliohjeiston VII osan 4 kohta seuraavasti:

*"4. Perittävät maksut, jotka vastaavat viisumihakemuksen käsittelyn hallinnollisia kuluja*

Perittävät maksut, jotka vastaavat viisumihakemuksen käsittelyn hallinnollisia kuluja, on esitetty liitteessä 12.

Mitään hallinnollisia kuluja vastaavaa maksua ei kuitenkaan peritä kolmansien maiden sellaisten kansalaisten viisumihakemuksista, jotka ovat unionin kansalaisen perheenjäseniä tai Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen osapuolena olevan valtion kansalaisen perheenjäseniä, jotka käyttävät oikeuttaan vapaaseen liikkuvuuteen."

### 2 artikla

Yhteisen konsuliohjeiston liitteessä 12 ja yhteisen käsikirjan liitteessä 14 a:

- korvataan otsikko ja ilmaus "Viisumimaksut (euroina) Schengenin sopimusvaltioissa" ilmauksella "Perittävät maksut, jotka vastaavat viisumihakemuksen käsittelyn hallinnollisia kuluja (euroina)".
- lisätään taulukon jälkeen virke seuraavasti:

"Maksut peritään joko euroina tai Yhdysvaltain dollareina taikka sen kolmannen maan kansallisena rahana, jossa hakemus on jätetty."

<sup>(1)</sup> EYVL L 116, 26.4.2001, s. 2.

<sup>(2)</sup> EYVL L 116, 26.4.2001, s. 5.

<sup>(3)</sup> EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31.

*3 artikla*

1. Tätä päätöstä sovelletaan viimeistään 1 päivästä heinäkuuta 2004.
2. Jäsenvaltiot voivat soveltaa tätä päätöstä ennen 1 päivää heinäkuuta 2004, jos ne ilmoittavat neuvoston pääsihteeristölle, mistä päivämäärästä alkaen ne pystyvät näin tekemään.
3. Jos kaikki jäsenvaltiot alkavat soveltaa tätä päätöstä ennen 1 päivää heinäkuuta 2004, neuvoston pääsihteeristö julkaisee *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* sen päivämäärän, jolloin viimeinen jäsenvaltio on alkanut sitä soveltaa.

*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu jäsenvaltioille Euroopan yhteisön perustamissopimuksen mukaisesti.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 2001.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

C. PICQUÉ

---



## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä tammikuuta 2002,

**eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa tietyistä Etelä-Amerikan maista tehdyn päätöksen 93/402/ETY muuttamisesta erityisesti Argentiinan osalta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2002) 287)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2002/45/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteluiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1452/2001<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 15 artiklan ja 16 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa tietyistä Etelä-Amerikan maista säädetään eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista tuoreen lihan tuonnissa Argentiinasta, Brasiliasta, Chilestä, Kolumbiasta, Paraguayasta ja Uruguaysta 10 päivänä kesäkuuta 1993 tehdystä komission päätöksessä 93/402/ETY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/842/EY<sup>(4)</sup>.
- (2) Suu- ja sorkkataudin esiintyminen Argentiinassa 13 päivästä maaliskuuta 2001 lähtien on varmistunut, ja maassa on otettu käyttöön suu- ja sorkkataudin vastainen nautaeläinten rokotusohjelma.
- (3) Komissio keskeytti suu- ja sorkkataudille alttiiden eläinlajien tuoreen lihan kaikkien luokkien tuonnin yhteisöön Argentiinasta komission päätöksellä 2001/276/EY<sup>(5)</sup>.

- (4) Komission tarkastuskäynnillä 19—30 päivänä marraskuuta 2001 perehdyttiin suu- ja sorkkataudin epidemiologiseen tilanteeseen ja toteutettuihin torjuntatoimenpiteisiin.
- (5) Tarkastuksessa kävi ilmi, että Argentiinan toimivaltaiset eläinlääkintäviranomaiset ovat pyrkineet poistamaan useimmat, myös aiempien tarkastuskäyntien aikana havaitut huolenaiheet ja että tautitilanne on vakiintunut useissa maakunnissa. Vaadittiin kuitenkin lisätakeita.
- (6) Argentiinan toimivaltaiset viranomaiset ovat toimittaneet tarvittavat lisätiedot ja vaaditut takeet, minkä vuoksi on asianmukaista sallia ihmisravinnoksi tarkoitetun luutoman tuoreen lihan sekä lemmikkieläinten ruuaksi valmistettäväksi tarkoitetun lihan ja muiden eläimen osien tuonti eräistä maakunnista.
- (7) Päätös 93/402/ETY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (8) Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen tilanteen kehittymisen mukaan kolmen kuukauden kuluttua.
- (9) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

<sup>(1)</sup> EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.<sup>(2)</sup> EYVL L 198, 21.7.2001, s. 11.<sup>(3)</sup> EYVL L 179, 22.7.1993, s. 11.<sup>(4)</sup> EYVL L 301, 30.11.2001, s. 45.<sup>(5)</sup> EYVL L 95, 5.4.2001, s. 41.

Korvataan päätöksen 93/402/ETY liitteet I ja II tämän päätöksen vastaavilla liitteillä.

*2 artikla*

Komission päätöksen 93/402/EY liitteessä III olevan A mallin 2 osassa esitettyyn terveystodistukseen on lisättävä seuraava vakuutus terveydestä:

"Edellä kuvattu luuton tuore liha on saatu eläimistä, jotka eivät tule departementista, jossa on esiintynyt suu- ja sorkkatautia edeltävien 60 päivän aikana. Luuton liha ei ole myöskään peräisin naapuridepartementtien eläimistä."

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan 22 ja 23 päivänä tammikuuta 2002 kokoontuvan eläinlääkintäkomitean tarkastelun jälkeen 1 päivänä helmikuuta 2002.

*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä tammikuuta 2002.

*Komission puolesta*

David BYRNE

*Komission jäsen*

---

## LIITE

## "LIITE I

## Eräiden Etelä-Amerikan maiden alueiden kuvaus eläinten terveystodistuksia varten

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	Koodi	Versio	
Argentiina	AR	01/2001	Koko maa
	AR-1	01/2002	Seuraavat maakunnat: Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Chubut, Córdoba, Corrientes, Entre Ríos, Jujuy, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, Salta, San Juan, San Luis, Santa Cruz, Santa Fe, Tierra del Fuego ja Tucuman.
Brasilia	BR	01/93	Koko maa
	BR-1	02/2001	Seuraavat osavaltiot: Rio Grande do Sul, Parana, Minas Gerais, (Oliveiran, Passos'n, Sao Gonçalo de Sapucain, Setelagoas'n ja Bambuí'n alueita lukuun ottamatta), Sao Paulo, Espiritu Santo, Mato Grosso do Sul (Sonoran, Aquidauanan, Bodoquenán, Boniton, Caracolin, Coximin, Jardimín, Ladarion, Mirandan, Pedro Gomesin, Porto Murtinhon, Rio Negron, Mato Grosson Rio Verden ja Corumban kunnat pois luettuina), Santa Catarina Goiasin ja Cuiaban alueyksiköt (San Antonio de Levergerin, Nossa Senhora do Livramenton, Poconen ja Barao de Melgaçon kunnat pois luettuina), Caceres (Caceresin kunta pois luettuna), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (Itiquioran kunta pois luettuna), Barra do Garças ja Mato Grosson Barra do Bugres
Chile	CL	01/93	Koko maa
Kolumbia	CO	01/93	Koko maa
	CO-1	01/93	Seuraavien rajojen sisään jäävä alue: kohdasta, jossa Murri-joki laskee Atrato-jokeen sen alavirtaa kohtaan, jossa se laskee Atlantin valtamereseen, siitä Panaman rajalle pitkin Atlantin rannikkoa Cabo Tiburoniin; siitä Tyynen valtamereseen Kolumbian ja Panaman rajaa pitkin: siitä Valle-joen suulle Tyynen valtameren rannikkoa pitkin sekä siitä suoraan kohtaan, jossa Murri-joki laskee Atrato-jokeen
	CO-2	01/93	Seuraavat kunnat: Arboletas, Necocli, San Pedro de Uraba, Turbo, Apartado, Chigorodo, Mutata, Dabeiba, Uramita, Murindo, Riosucio (Atratojoen oikea ranta) ja Frontino
	CO-3	01/93	Seuraavien rajojen sisään jäävä alue: Sinujoen suulta Atlantin valtamerellä Sinujokea ylävirtaan sen alkulähteille Alto Paramilloon, siitä Puerto Reyhin Atlantin rannalle pitkin Antiquian ja Cordoban departementtien välistä rajaa ja siitä Sinujoen suulle Atlantin rannikkoa pitkin
Paraguay	PY	01/93	Koko maa
Uruguay	UY	01/2001	Koko maa"

”LIITE II

Todistuksen myöntämistä varten vaadittavat eläinten terveystakeet <sup>(1)</sup>

Maa	Alue	Todistusmalli tuoreelle lihalle				Todistusmalli muille eläimenosille, jotka ovat peräisin								Todistusmalli luuttomalle tuoreelle lihalle (ei muille eläimenosille)			
		Laji				naudansukuisista eläimistä				lampaansukuisista eläimistä				Laji			
		Nauta- eläimet	Lammas- ja vuohi- eläimet	Sikaeläimet	Kavio- eläimet	HC	MP				PF	HC	PF	Nauta- eläimet	Lampaan- ja vuohen- sukuiset eläimet	Sikaeläimet	Kavio- eläimet
1	2						3	4									
Argentiina	AR	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	AR-1	—	—	—	D	—	—	—	—	—	F <sup>(7)</sup>	—	—	A <sup>(6)</sup>	—	—	D
Brasilia	BR	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	BR-1	—	—	—	D	—	—	—	—	—	F <sup>(5)</sup>	—	—	A <sup>(5)</sup>	—	—	D
Chile	CL	B	B	H	D	B	B	B	B	B	B	B	B	A	C	H	D
Kolumbia	CO	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	CO-1	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	A	—	—	D
	CO-2	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	D
	CO-3	—	—	—	D	—	—	—	—	—	—	—	—	A	—	—	D
Paraguay	PY	—	—	—	D	—	—	—	—	—	F	—	—	A	—	—	D
Uruguay	UY	B <sup>(2)</sup>	B <sup>(2)</sup>	—	D	B <sup>(2)</sup>	B <sup>(3)</sup>	B <sup>(3)</sup>	B <sup>(3)</sup>	B <sup>(3)</sup>	F B <sup>(3)</sup>	—	F B <sup>(3)</sup>	A <sup>(4)</sup>	C <sup>(4)</sup>	—	D

<sup>(1)</sup> Taulukon kirjaimet (A, B, C, D, E, F, G ja H) viittaavat tämän päätöksen liitteessä III olevassa 2 osassa kuvattuihin eläinten terveystakeiden malleihin, joita sovelletaan kaikkiin tuotteisiin ja alkuperiin tämän päätöksen 2 artiklan mukaisesti. Viiva (—) tarkoittaa, että tuonti ei ole sallittu.

HC: Ihmisravinnoksi.

MP: Lämpökäsiteltyjen lihavalmisteiden teolliseen valmistukseen:

- 1 = sydämet
- 2 = maksat
- 3 = puremalihakset
- 4 = kielet.

PF: Lemmikkieläinten ruuan teolliseen valmistukseen.

<sup>(2)</sup> Käytettäväksi ainoastaan ennen 23 päivää maaliskuuta 2001 teurastettujen eläinten lihasta.

<sup>(3)</sup> Käytettäväksi ainoastaan ennen 23 päivää huhtikuuta 2001 teurastettujen eläinten muista eläimenosista.

<sup>(4)</sup> Käytettäväksi ainoastaan ennen 23 päivää huhtikuuta 2001 ja/tai 1 päivän marraskuuta 2001 jälkeen teurastettujen eläinten luuttomasta lihasta.

<sup>(5)</sup> Rio Grande do Sulin osalta käytettäväksi ainoastaan lemmikkieläinten ruuan valmistukseen tarkoitusta ennen 9 päivää toukokuuta 2001 ja/tai 30 päivän marraskuuta 2001 jälkeen teurastettujen eläinten luuttomasta lihasta tai muista eläimenosista.

<sup>(6)</sup> Käytettäväksi ainoastaan ennen 31 päivää tammikuuta 2002 teurastettujen eläinten luuttomasta lihasta.

<sup>(7)</sup> Käytettäväksi ainoastaan lemmikkieläinten ruuan valmistukseen tarkoitusta ennen 31 päivää tammikuuta 2002 teurastettujen eläinten luuttomasta lihasta tai muista eläimenosista.”

## OIKAISUJA

**Oikaistaan tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2454/93 muuttamisesta 15 päivänä joulukuuta 2000 annettu komission asetus (EY) N:o 2787/2000**

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 330, 27. joulukuuta 2000)

1. Korvataan sivulla 2 oleva johdanto-osan 12 kappale seuraavalla:  
"TIR-sopimusta koskeviin viittauksiin olisi tehtävä tiettyjä asiasisältöön liittyviä oikaisuja."
2. Korvataan sivulla 2 johdanto-osan 17 kappaleessa  
ilmaisu: "olevia"  
ilmaisulla: "2 artiklassa olevia säännöksiä".
3. Korvataan sivulla 2 olevassa 1 artiklan 1 kohdassa 4 c artiklan ensimmäinen kohta seuraavalla:  
"Toteutettaessa tietojenkäsittelytekniikkaa hyödyntäviä kokeiluohjelmia, jotka on suunniteltu arvioimaan yksinkertaisesti menettelyjä, tulliviranomaiset voivat yksinomaan ohjelmien toteuttamisen edellyttämän ajan luopua vaatimuksesta ilmoittaa seuraavat tiedot:  
a) 178 artiklan 1 kohdassa säädetty ilmoitus;  
b) poiketen siitä, mitä 222 artiklan 1 kohdassa säädetään, yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan tiettyjä kohtia koskevat tiedot, joita ei tarvita tavaroiden tunnistamiseksi ja jotka eivät ole tekijöitä, joiden perusteella tuonti- tai vientituloja sovelletaan."
4. Korvataan sivulla 3 olevassa 1 artiklan 9 kohdassa 314 c artiklan 1 kohdassa  
ilmaisu: "jollakin seuraavalla tavalla"  
ilmaisulla: "yksinomaan jollakin seuraavista tavoista".
5. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 4 alajakson otsikossa  
ilmaisu: "hyväksytyt"  
ilmaisulla: "valtuutetut".
6. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 a artiklan 1 kohdassa  
ilmaisu: "hyväksytyt"  
ilmaisulla: "valtuutettu".
7. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 b artiklan b alakohdassa  
ilmaisu: "hyväksytyt"  
ilmaisulla: "valtuutetut".
8. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 b artiklan d alakohdassa  
ilmaisu: "hyväksytyt"  
ilmaisulla: "valtuutetut".
9. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 c artiklan 1 kohdan b alakohdassa  
ilmaisu: "hyväksytyt"  
ilmaisulla: "valtuutetut".
10. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 c artiklan 2 kohdan ensimmäisessä virkkeessä  
ilmaisu: "Hyväksytyt"  
ilmaisulla: "Valtuutetut".
11. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 c artiklan 2 kohdan toisessa virkkeessä  
ilmaisu: "Hyväksytyt"  
ilmaisulla: "Valtuutetut".
12. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 c artiklan 2 kohdan kymmenennessä luetelmakohdassa  
ilmaisu: "Hyväksytyt"  
ilmaisulla: "Valtuutettu".

13. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 d artiklan 1 kohdan ensimmäisessä virkkeessä  
*ilmaisu:* "Hyväksytylle"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetulle".
14. Korvataan sivulla 6 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 d artiklan 1 kohdan toisessa virkkeessä  
*ilmaisu:* "hyväksytty"  
*ilmaisulla:* "valtuutettu".
15. Korvataan sivulla 7 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 d artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
16. Korvataan sivulla 7 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 e artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "kohdassa 4"  
*ilmaisulla:* "4 kohdassa".
17. Korvataan sivulla 7 olevassa 1 artiklan 21 kohdassa 324 f artiklassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyyn"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetun".
18. Poistetaan sivulla 7 olevasta 1 artiklan 22 kohdasta ilmaisu: "kohdan 2 jakson".
19. Korvataan sivulla 8 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 340 c artiklan 3 kohdassa  
*ilmaisu:* "jonkin seuraavan edellytyksen mukaisesti"  
*ilmaisulla:* ", jos jokin seuraavista edellytyksistä täyttyy".
20. Korvataan sivulla 9 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 346 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "virallisella jäsenvaltion kielellä"  
*ilmaisulla:* "jäsenvaltion virallisella kielellä".
21. Korvataan sivulla 11 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 355 artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "ainakin passitusyleissopimuksen kohtaan 44"  
*ilmaisulla:* "passitusyleissopimuksen 44 kohtaan ainakin".
22. Korvataan sivulla 12 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 358 artiklan 3 kohdassa  
*ilmaisu:* "ilmoitettava tavaroiden luovutus"  
*ilmaisulla:* "luovutettava tavarat menettelyyn".
23. Korvataan sivulla 14 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 365 artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytylle"  
*ilmaisulla:* "valtuutetulle".
24. Korvataan sivulla 14 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 366 artiklan 5 kohdassa  
*ilmaisu:* "perinnän"  
*ilmaisulla:* "velan kantamisen".
25. Korvataan sivulla 15 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 370 artiklan 1 kohdassa  
*ilmaisu:* "sanomalla 'saapumisilmoituksesta'"  
*ilmaisulla:* "saapumisilmoitussanomalla".
26. Korvataan sivulla 15 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 372 artiklan 1 kohdan e alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
27. Korvataan sivulla 15 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 372 artiklan 1 kohdan f alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
28. Korvataan sivulla 15 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 372 artiklan 1 kohdan g alakohdassa  
*merkki:* ", "  
*merkillä:* ":",

29. Korvataan sivulla 17 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 380 artiklan 3 kohdassa  
*ilmaisu:* "vaatimukset"  
*ilmaisulla:* "perusteet".
30. Korvataan sivulla 17 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 381 artiklan 3 kohta seuraavalla:  
"Sovellettaessa 1 ja 2 kohtaa tulliviranomaisten on otettava huomioon liitteessä 46 B esitetyt perusteet."
31. Korvataan sivulla 17 olevassa 1 artiklan 25 kohdassa 384 artiklan 4 kohdassa  
*ilmaisu:* "Edellä 3 kohtaa sovelletaan"  
*ilmaisulla:* "Edellä olevaa 3 kohtaa sovelletaan myös".
32. Korvataan sivulla 18 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 6 alajakson otsikossa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetun".
33. Korvataan sivulla 18 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 398 artiklan ensimmäisessä kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
34. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 399 artiklan b alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
35. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 399 artiklan c alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
36. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 400 artiklan 1 kohdan alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyn lähettäjän"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun lähettäjän".
37. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 400 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetun".
38. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 401 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetun".
39. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 401 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetun".
40. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 401 artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytty"  
*ilmaisulla:* "valtuutettu".
41. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 402 artiklan 1 kohdan johdantokappaleessa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetun".
42. Korvataan sivulla 19 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 402 artiklan 1 kohdan kymmenennessä luetelmakohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytty"  
*ilmaisulla:* "Valtuutettu".
43. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 403 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä virkkeessä  
*ilmaisu:* "Hyväksytylle"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetulle".
44. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 403 artiklan 1 kohdan toisessa virkkeessä  
*ilmaisu:* "hyväksytty"  
*ilmaisulla:* "valtuutettu".

45. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 404 artiklan 1 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "valtuutetut".
46. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 404 artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetut".
47. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 27 kohdassa 404 artiklan 3 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "valtuutetut".
48. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 7 alajakson otsikossa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetut".
49. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 406 artiklan 1 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "valtuutetut".
50. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 406 artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytylle"  
*ilmaisulla:* "valtuutetulle".
51. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 406 artiklan 3 kohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetut".
52. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 407 artiklan 1 kohdan a alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "valtuutetut".
53. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 407 artiklan 1 kohdan b alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "valtuutetut".
54. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 407 artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "valtuutettu".
55. Korvataan sivulla 20 olevassa 1 artiklan 29 kohdassa 408 artiklan 1 kohdassa  
*ilmaisu:* "Hyväksytyt"  
*ilmaisulla:* "Valtuutetut".
56. Korvataan sivulla 21 olevassa 1 artiklan 31 kohdassa 8 alajakson otsikko seuraavalla:  
"Rautateitse tai suurkontteja käyttäen tapahtuvien kuljetuksiin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt."
57. Korvataan sivulla 21 olevassa 1 artiklan 36 kohdan a alakohdassa  
*ilmaisu:* "ensimmäisen"  
*ilmaisulla:* "ensimmäisen".
58. Korvataan sivulla 22 olevassa 1 artiklan 46 kohdassa 442 a artiklan 2 kohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytylle"  
*ilmaisulla:* "valtuutetulle".
59. Korvataan sivulla 22 olevassa 1 artiklan 49 kohdassa 444 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale seuraavalla:  
"Manifestissa on lisäksi oltava seuraavat tiedot:".
60. Korvataan sivulla 22 olevassa 1 artiklan 49 kohdassa 444 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan johdantokappale seuraavalla:  
"Manifestissa on lisäksi ilmoitettava kunkin manifestiin merkityn lähetyksen osalta:".



61. Korvataan sivulla 23 olevassa 1 artiklan 49 kohdassa 445 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa  
*ilmaisu:* "sähköisen tietojenvaihto- järjestelmillä"  
*ilmaisulla:* "sähköisen tietojenvaihtojärjestelmän avulla".
62. Korvataan sivulla 23 olevassa 1 artiklan 49 kohdassa 445 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "väitettä"  
*ilmaisulla:* "huomautuksia".
63. Korvataan sivulla 23 olevassa 1 artiklan 49 kohdassa 445 artiklan 5 kohdan a alakohdassa  
*ilmaisu:* "ilmoittaa"  
*ilmaisulla:* "ilmoittaa".
64. Korvataan sivulla 24 olevassa 1 artiklan 50 kohdassa 10 alajakson otsikko seuraavalla:  
"Merikuljetuksiin sovellettavat yksinkertaistetut menettelyt".
65. Korvataan sivulla 25 olevassa 1 artiklan 51 kohdassa 448 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "väitettä"  
*ilmaisulla:* "huomautuksia".
66. Korvataan sivulla 25 olevassa 1 artiklan 51 kohdassa 448 artiklan 3 kohdan d alakohdassa  
*ilmaisu:* "tavaroille joiden"  
*ilmaisulla:* "tavaroille, joiden".
67. Korvataan sivulla 25 olevassa 1 artiklan 52 kohdassa 11 alajakson otsikko seuraavalla:  
"Putkijohdoissa tapahtuvaan kuljetukseen sovellettava yksinkertaistettu menettely".
68. Korvataan sivulla 25 olevassa 1 artiklan 53 kohdassa 450 b artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa  
*ilmaisu:* "pyynnön vastaanottava viranomainen"  
*ilmaisulla:* "jäljempänä 'pyynnön vastaanottava viranomainen'".
69. Korvataan sivulla 25 olevassa 1 artiklan 53 kohdassa 450 b artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "perintään"  
*ilmaisulla:* "velan kantamiseen".
70. Korvataan sivulla 26 olevassa 1 artiklan 53 kohdassa 450 d artikla seuraavalla:  
"Jäsenvaltiot avustavat toisiaan velan kantamiseen toimivaltaisten viranomaisten määrittämiseksi.  
Näiden viranomaisten on ilmoitettava lähtötoimipaikalle ja vakuustoimipaikalle kaikista tapauksista, joissa tullivelka on syntynyt lähtötoimipaikan hyväksymien yhteisön passitusilmoitusten osalta, sekä toimista, jotka on toteutettu velan kantamiseksi velalliselta."
71. Korvataan sivulla 28 olevassa 4 artiklan 5 kohdan toisessa alakohdassa  
*ilmaisu:* "hyväksytyn"  
*ilmaisulla:* "valtuutetun".
72. Korvataan sivulla 32 olevassa liitteessä II liitteessä 37 A olevan II osaston A kohdassa  
*ilmaisu:* "TOIMIJA hyväksytty vastaanottaja"  
*ilmaisulla:* "TOIMIJA valtuutettu vastaanottaja".
73. Korvataan sivulla 46 olevassa liitteessä II liitteessä 37 A olevan II osaston B kohdassa  
*ilmaisu:* "TOIMIJA hyväksytty vastaanottaja"  
*ilmaisulla:* "TOIMIJA valtuutettu vastaanottaja".
74. Korvataan sivulla 46 olevassa liitteessä II liitteessä 37 A olevan II osaston B kohdassa tietoryhmässä "TOIMIJA valtuutettu vastaanottaja"  
*ilmaisu:* "hyväksytylle vastaanottajalle"  
*ilmaisulla:* "valtuutetulle vastaanottajalle".
75. Korvataan sivulla 46 olevassa liitteessä II liitteessä 37 A olevan II osaston B kohdassa  
*ilmaisu:* "TIN hyväksytty vastaanottaja"  
*ilmaisulla:* "TIN valtuutettu vastaanottaja".

76. Korvataan sivulla 46 olevassa liitteessä II liitteessä 37 A olevan II osaston B kohdassa tietoryhmässä "TARKASTUKSEN TULOS"
- ilmaisu:* "hyväksytty lähettäjä"
- ilmaisulla:* "valtuutettu lähettäjä".
77. Korvataan sivulla 46 olevassa liitteessä II liitteessä 37 A olevan II osaston B kohdassa tietoryhmässä "SINETIT"
- ilmaisu:* "hyväksytty lähettäjä"
- ilmaisulla:* "valtuutettu lähettäjä".
78. Korvataan sivulla 59 olevassa liitteessä VI liitteen otsikossa
- ilmaisu:* "LIITE 44b"
- ilmaisulla:* "LIITE 44 B".
79. Lisätään sivulla 61 olevassa liitteessä VII liitteen 44 C HS-nimikkeen ex 2208 90 kohdalle 4 sarakkeeseen koodi "1".
80. Korvataan sivulla 62 olevassa liitteessä VIII liitteessä 45 A olevan II luvun A kohdan 4 alakohdan neljännessä luettelumakohdassa
- ilmaisu:* "hyväksytyin lähettäjän"
- ilmaisulla:* "valtuutetun lähettäjän".
81. Korvataan sivulla 69 olevassa liitteessä XIII liitteessä 47 oleva lomake *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* L 9 (12.1.2001) sivulla 61 olevalla lomakkeella.
82. Korvataan sivulla 71 olevassa liitteessä XIV liitteessä 47 A olevan 2.2 kohdan toisessa luettelumakohdassa
- ilmaisu:* "hyväksytylle vastaanottajalle"
- ilmaisulla:* "valtuutetulle vastaanottajalle".
83. Korvataan sivulla 73 olevassa liitteessä XV liitteessä 48 olevan I kohdan 4 alakohdan neljännessä alakohdassa
- ilmaisu:* "lähtötoimipaikalle"
- ilmaisulla:* "vakuustoimipaikalle".
84. Korvataan sivulla 85 olevassa liitteessä XXI liitteen 54 lomakkeessa
- ilmaisu:* "takaussitimus"
- ilmaisulla:* "takaussitoumus".
-